



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

Avviso di concorso di progettazione

Il presente avviso è disciplinato dalla

Direttiva 2004/18/CE

Direttiva 2004/17/CE (Settori speciali)

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: [Comune di Mirandola](#) Carta d'identità nazionale: (se noto)

Indirizzo postale: [via Dorando Piteri, 4](#)

Città: [Mirandola](#) Codice postale: [41037](#) Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto: Telefono: [+39 053529511](#)

All'attenzione di: [servizio contratti e gare](#)

Posta elettronica: concorsoidee@comune.mirandola.mo.it Fax: [+39 053529538](#)

Indirizzi internet: (se del caso)

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: (URL) <http://www.comune.mirandola.mo.it>

Indirizzo del profilo di committente: (URL) <http://www.comune.mirandola.mo.it>

Accesso elettronico alle informazioni: (URL)

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL)

Ulteriori informazioni sono disponibili presso

I punti di contatto sopra indicati Altro (completare l'allegato A.I)

Ulteriore documentazione è disponibile presso

I punti di contatto sopra indicati Altro (completare l'allegato A.II)

I progetti o le domande di partecipazione vanno inviati a

I punti di contatto sopra indicati Altro (completare l'allegato A.III)

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

Agenzia/ufficio nazionale o federale

Autorità regionale o locale

Agenzia/ufficio regionale o locale

Organismo di diritto pubblico

Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

Altro: (specificare)

I.3) Principali settori di attività

*nel caso di un avviso pubblicato da
un'amministrazione aggiudicatrice*

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Servizi ricreativi, cultura e religione
- Istruzione

- Altro: *(specificare)*

*nel caso di un avviso pubblicato
da un ente aggiudicatore*

- Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore
- Elettricità
- Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio
- Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi
- Acqua
- Servizi postali
- Servizi ferroviari
- Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus
- Attività connesse ai porti
- Attività connesse agli aeroporti

I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori

L'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori:

sì no

in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori possono essere riportate nell'allegato A

Sezione II: Oggetto del concorso di progettazione/descrizione del progetto

II.1) Descrizione:

II.1.1) Denominazione conferita al concorso di progettazione/progetto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore:

concorso di idee "immaginaMIRANDOLA"

II.1.2) Breve descrizione:

Il Comune di Mirandola bandisce un concorso di idee denominato "immaginaMIRANDOLA", avente per oggetto la riqualificazione del centro storico. Il Concorso è articolato in quattro diversi Ambiti e più precisamente:

Ambito 1 / Nord-Ovest. Un progetto per lo spazio aperto.

Ambito 2 / Nord-Est. Nuovi usi per il centro storico.

Ambito 3 / Sud-Est. Nuovi spazi da abitare.

Ambito 4 / Sud-Ovest. Tra via Pico e via Fanti

II.1.3) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	71220000	

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Criteri per la selezione dei partecipanti : *(se del caso)*

|

III.2) Informazioni relative ad una particolare professione:

Informazioni relative ad una particolare professione: sì no

(in caso affermativo) indicare la professione:

Sono ammessi al concorso i soggetti di cui all'articolo 90, comma 1, lettere d, e, f, f-bis, g e h del D.Lgs. 163/2006 in possesso dei requisiti di cui agli artt. 38 e 39 del Codice stesso.

Sezione IV: Procedura

IV.1) Tipo di concorso:

- Procedura aperta
 Procedura ristretta

Numero previsto di partecipanti:

oppure

numero minimo: e numero massimo:

IV.2) Nominativi dei partecipanti già selezionati: *(nel caso di un concorso a procedura ristretta)*

IV.3) Criteri da applicare alla valutazione dei progetti:

Il concorso, suddiviso in quattro ambiti, sarà aggiudicato secondi i seguenti punteggi:

- 1 Qualità della proposta architettonica e urbana: Coerenza con le linee guida allegate al bando, sia sul piano architettonico che urbano: 30 punti
- 2 Caratterizzazione del disegno degli spazi aperti pubblici e della mobilità Definizione di soluzioni utili alla riqualificazione urbana degli spazi aperti, con particolare attenzione allo studio dei diversi sistemi di mobilità (pedonale, ciclabile e veicolare): 30 punti
- 3 Soluzioni tipologiche e impianto morfologico Relazione tra i nuovi interventi e il tessuto esistente, con particolare attenzione ai caratteri specifici e agli elementi originali del contesto urbano. Rapporto tra spazi costruiti e spazi aperti, esistenti o in progetto: 25 punti
- 4 Coerenza con i parametri quantitativi e funzionali Rispondenza tra la soluzione progettuale proposta e le esigenze, in termini di quantità realizzate dall'intervento e di destinazioni d'uso, previste nella documentazione allegata e citata all'art. 5 del presente disciplinare: 15 punti

IV.4) Informazioni di carattere amministrativo:

IV.4.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(se del caso)*

CIG 5212269472 prot. 16428

IV.4.2) Condizioni per ottenere i documenti contrattuali e la documentazione complementare: *(se del caso)*

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 09/09/2013 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento sì no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo: Valuta:

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.4.3) Termine per il ricevimento dei progetti o delle domande di partecipazione:

Data: 10/09/2013 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

IV.4.4) Data di spedizione degli inviti a partecipare ai candidati prescelti: *(se del caso)*

Data: (gg/mm/aaaa)

IV.4.5) Lingue utilizzabili per la presentazione dei progetti o delle domande di partecipazione:

- Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE
 Lingua o lingue ufficiali dell'UE:
IT
 Altro:

IV.5) Premi e commissione giudicatrice:

IV.5.1) Informazioni relativi ai premi:

Attribuzione di premi: sì no

(in caso affermativo) numero e valore dei premi da attribuire: (se del caso)

Il concorso si concluderà con quattro graduatorie di merito, una per ciascun ambito, e con l'attribuzione, per ciascun ambito, di n° 3 premi, suddivisi nel seguente modo:

€ 7.000,00 lordi per il progetto primo classificato in ogni graduatoria;
€ 2.000,00 lordi per il progetto secondo classificato in ogni graduatoria;
€ 1.000,00 lordi per il progetto terzo classificato in ogni graduatoria.

Non potranno essere assegnati premi ex equo.

IV.5.2) Particolari relativi agli importi pagabili a tutti i partecipanti: (se del caso)

I premi si intendono lordi

IV.5.3) Appalti successivi:

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori del concorso: sì no

IV.5.4) Decisione della commissione giudicatrice:

La decisione della commissione giudicatrice è vincolante per l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: sì no

IV.5.5) Nomi dei componenti della commissione giudicatrice selezionati: (se del caso)

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

Concorso di progettazione connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi dell'Unione europea:

sì no

(in caso affermativo) Indicare il o i progetti e/o il o i programmi :

VI.2) Informazioni complementari: (se del caso)

VI.3) Procedure di ricorso:

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale: [Tribunale Amministrativo Regionale Emilia Romagna](#)

Indirizzo postale: [strada maggiore](#)

Città: [Bologna](#)

Codice postale:

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (URL) <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Carta d'identità nazionale: (se noto)

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (URL)

VI.3.2) Presentazione di ricorsi: (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)

VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:

Denominazione ufficiale: [settore legale ed istituzionale](#)

Indirizzo postale: [via Dorando Pietri](#)

Città: [mirandola](#)

Codice postale: [41037](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Telefono: [+39 053529511](#)

Posta elettronica: luca.bisi@comune.mirandola.mo.it Fax: [+39 053529538](#)

Indirizzo internet: (URL) <http://www.comune.mirandola.mo.it>

VI.4) Data di spedizione del presente avviso:

01/07/2013 (gg/mm/aaaa) - ID:2013-087890

Allegato A
Altri indirizzi e punti di contatto

I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni

Denominazione ufficiale: Carta d'identità nazionale: *(se noto)*
Indirizzo postale:
Città: Codice postale: Paese:
Punti di contatto: Telefono:
All'attenzione di:
Posta elettronica: Fax:
Indirizzo internet: *(URL)*

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali è disponibile documentazione complementare

Denominazione ufficiale: Carta d'identità nazionale: *(se noto)*
Indirizzo postale:
Città: Codice postale: Paese:
Punti di contatto: Telefono:
All'attenzione di:
Posta elettronica: Fax:
Indirizzo internet: *(URL)*

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare i progetti/le domande di partecipazione

Denominazione ufficiale: Carta d'identità nazionale: *(se noto)*
Indirizzo postale:
Città: Codice postale: Paese:
Punti di contatto: Telefono:
All'attenzione di:
Posta elettronica: Fax:
Indirizzo internet: *(URL)*

IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice/altro ente aggiudicatore a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore acquista

Denominazione ufficiale Carta d'identità nazionale (se noto):
Indirizzo postale:
Città Codice postale
Paese

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) -----